



# wieści PRUSZCZA

## INFORMACJE URZĘDU MIASTA

NR 29/104

kwiecień 2014 r.

ISSN 1508-0269

BEZPŁATNY



### Szanowni Państwo!

Wczesna wiosna przyspieszyła prace przy inwestycjach w Pruszczu Gdańskim. Do końca maja oddamy do użytku drugi fragment ulicy Kossaka. Wielkimi krokami zbliża się przebudowa ulicy Powstańców Warszawy. Zarząd Dróg Wojewódzkich ogłosił już przetarg na tą inwestycję. Wkrótce ruszą także pierwsze miejskie przetargi: na projekt ulicy Korzeniowskiego i ulicę Konwaliową. W maju rozpoczną się także prace przy ulicy Grota Roweckiego. W tym samym czasie powinniśmy zadaszyć basen przy Zespole Szkół nr 4. Trwa także budowa zbiornika retencyjnego na ulicy Podkomorzego. Porządkujemy park i zieleńce. Posadziliśmy także 600 drzew.

Bardzo ważnym wydarzeniem będzie pojawienie się, w roku kanonizacji, na placu Jana Pawła II, kameralnych rzeźb związanych z postacią Papieża Polaka. Ich autorem jest znany krakowski artysta, profesor Czesław Dźwigaj, którego prace zdobią między innymi katedrę na Wawelu.

Początek maja to w Pruszczu Gdańskim tradycyjnie start imprez plenerowych. Rozpoczynamy 3 maja. 7 i 8 czerwca czekają nas Dni Pruszcza Gdańskiego z Genesis Classic w roli głównej. Chwilę po nich startujemy z Faktorią Kultury. Będzie się działo.

**Zapraszam i pozdrawiam!**

**Janusz Wróbel**

**Burmistrz Pruszcza Gdańskiego**

## RADNI PRZEGŁOSOWALI BUDŻET OBYWATELSKI

Bartosz Gonddek

### Na ostatniej sesji Rady Miasta radni przegłosowali Budżet Obywatelski Miasta Pruszcza Gdańskiego 2015.

Budżet obywatelski jest demokratycznym procesem, w którym powierza się mieszkańcom prawo rozdysponowania części środków z budżetu Gminy Miejskiej Pruszcza Gdański na cele, które oni sami uznają za najważniejsze dla zamieszkałego obszaru.

Wdrożenie takiego rozwiązania pozwoli mieszkańcom Pruszcza Gdańskiego uczestniczyć bezpośrednio w projektowaniu części lokalnych i ogólnomiejskich wydatków budżetowych. Przedmiotem konsultacji będą propozycje jednorocznych „zadań małych” o wartości jednostkowej nie przekraczającej kwoty 70 000 złotych oraz „zadań dużych” o wartości jednostkowej nie przekraczającej kwoty 500 000 złotych. Zadania muszą mieścić się w kompetencjach

gminy oraz zostać zgłoszone do budżetu obywatelskiego zgodnie z zasadami określonymi w uchwale Rady Miasta.

Przewidywana kwota środków przeznaczona na budżet obywatelski w roku 2015 wyniesie blisko 2 000 000 złotych. To procentowo jedna z najwyższych sum na Pomorzu. 248-tysięczna Gdynia przeznaczyła na ten cel 3 miliony złotych, 34-tysięczny Łębork 1 milion złotych, a 60-tysięczny Tczew 500 000 złotych.

## ZMIANA HARMONOGRAMU ODBIORU ODPADÓW KOMUNALNYCH

Informujemy, że w okresie od 1 kwietnia 2014 r. do 31 października 2014 r. zwiększa się częstotliwość odbioru odpadów mokrych i tworzyw sztucznych z zabudowy jednorodzinnej.

Odpady mokre będą w tym czasie odbierane z częstotliwością jeden raz w tygodniu, zaś tworzywa sztuczne dwa razy w miesiącu, tj. w pierwszą i trzecią sobotę miesiąca.

Odbiory pozostałych odpadów z nieruchomości nie ulegają zmianie.

Przypominamy, że szkło w zabudowie jednorodzinnej odbierane jest w drugą sobotę miesiąca, natomiast papier w czwartą. Firma odbierająca odpady dostarcza worki na papier, szkło i plastik w ilości jednego worka na każdy rodzaj odpadów zbieranych selektywnie, pod warunkiem przekazania zapełnionego worka do odbioru.

W sytuacji, kiedy ilość odpadów danej frakcji przekracza normę jednego worka, dopuszcza się selektywne zbieranie odpadów do przezroczystych worków,

umożliwiających identyfikację zebranego odpadu bez konieczności otwierania worka, przy czym właściciele nieruchomości zapewniają te worki we własnym zakresie.

Przypominamy, że przy ul. Kupieckiej w Pruszczu Gdańskim funkcjonuje gminny punkt selektywnego zbierania odpadów komunalnych (GPSZOK). Punkt ten czynny jest w dni robocze od poniedziałku do piątku w godzinach od 14.00 do 18.00 oraz w soboty w godzinach od 10.00 do 14.00.

## WYKAZ UCHWAŁ VI KADENCJI RADY MIASTA

### XL nadzwyczajna sesja Rady Miasta Pruszcz Gdański

#### 1. XL/374/2014 z dnia 6 lutego 2014 r.

Uchwała w sprawie ustanowienia wieloletniego programu osłonowego w zakresie żywienia „Pomoc gminy w zakresie żywienia na lata 2014 – 2020”.

#### 2. XL/375/2014 z dnia 6 lutego 2014 r.

Uchwała w sprawie podwyższenia kryterium dochodowego uprawniającego do przyznania nieodpłatnie pomocy w formie świadczenia pieniężnego na zakup posiłku lub żywności oraz określenia zasad zwrotu wydatków za posiłki albo świadczenia rzeczowe w postaci produktów żywnościowych, dla osób objętych wieloletnim programem wspierania finansowego gmin w zakresie żywienia „Pomoc państwa w zakresie żywienia” na lata 2014–2020.

#### 3. XL/376/2014 z dnia 6 lutego 2014 r.

Uchwała w sprawie przyjęcia Programu Wspierania Rodziny na lata 2014 – 2016 dla miasta Pruszcz Gdański.

### XLI zwyczajna sesja Rady Miasta Pruszcz Gdański

#### 1. XLI/377/2014 z dnia 5 marca 2014 r.

Uchwała w sprawie zmiany wieloletniej prognozy finansowej Gminy Miejskiej Pruszcz Gdański na lata 2014 – 2028.

#### 2. XLI/378/2014 z dnia 5 marca 2014 r.

Uchwała w sprawie zmiany budżetu Gminy Miejskiej Pruszcz Gdański na rok 2014.

#### 3. XLI/379/2014 z dnia 5 marca 2014 r.

Uchwała w sprawie zmiany Regulaminu Straży Miejskiej w Pruszczu Gdańskim, stanowiącego załącznik do uchwały Rady Miasta Pruszcz Gdański z dnia 18 listopada 2009 r. w sprawie utworzenia Straży Miejskiej w Pruszczu Gdańskim, jako jednostki budżetowej Gminy Miejskiej Pruszcz Gdański.

#### 4. XLI/380/2014 z dnia 5 marca 2014 r.

Uchwała w sprawie nadania statutu Straży Miejskiej w Pruszczu Gdańskim.

#### 5. XLI/381/2014 z dnia 5 marca 2014 r.

Uchwała w sprawie wyrażenia zgody na przystąpienie Gminy Miejskiej Pruszcz Gdański jako członka zwyczajnego do Pomorskiej Regionalnej Organizacji Turystycznej (PROT) i przyjęcia jej statutu.

#### 6. XLI/382/2014 z dnia 5 marca 2014 r.

Uchwała w sprawie wyrażenia zgody na udzielenie pomocy finansowej w formie dotacji celowej przez Gminę Miejską Pruszcz Gdański dla Województwa Pomorskiego, z przeznaczeniem na działalność bieżącą Teatru Wybrzeże w Gdańsku.

#### 7. XLI/383/2014 z dnia 5 marca 2014 r.

Uchwała w sprawie uchwalenia „Wieloletniego programu gospodarowania mieszkaniowym zasobem Gminy Miejskiej Pruszcz Gdański na lata 2014 – 2019”.

#### 8. XLI/384/2014 z dnia 5 marca 2014 r.

Uchwała w sprawie udzielenia dotacji na prace konserwatorskie, restauratorskie i roboty budowlane przy zabytku wpisanym do rejestru w roku budżetowym 2014.

#### 9. XLI/385/2014 z dnia 5 marca 2014 r.

Uchwała w sprawie uchwalenia miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego miasta Pruszcz Gdański „Rejon ul. Cichej”.

#### 10. XLI/386/2014 z dnia 5 marca 2014 r.

Uchwała w sprawie przystąpienia do sporządzenia miejscowego planu zagospo-

wania przestrzennego miasta Pruszcz Gdański „Rejon POŁUDNIE”.

#### 11. XLI/387/2014 z dnia 5 marca 2014 r.

Uchwała zmieniająca uchwałę w sprawie ustalenia trybu udzielania i rozliczania dotacji oraz trybu i zakresu kontroli prawidłowości wykorzystywania dotacji udzielonych dla niepublicznych szkół, przedszkoli i oddziałów przedszkolnych prowadzonych przez podmioty inne niż jednostka samorządu terytorialnego na terenie Gminy Miejskiej Pruszcz Gdański.

#### 12. XLI/388/2014 z dnia 5 marca 2014 r.

Uchwała w sprawie wyrażenia zgody na zawarcie aneksu do Porozumienia w sprawie wykonywania przez Miejską Bibliotekę Publiczną w Pruszczu Gdańskim zadań powiatowej biblioteki publicznej dla Powiatu Gdańskiego.

#### 13. XLI/389/2014 z dnia 5 marca 2014 r.

Uchwała w sprawie zatwierdzenia Regulaminu przyznawania i rozliczania dotacji na zadania związane z usuwaniem wyrobów zawierających azbest z terenu Gminy Miejskiej Pruszcz Gdański.

#### 14. XLI/390/2014 z dnia 5 marca 2014 r.

Uchwała w sprawie zatwierdzenia Regulaminu przyznawania i rozliczania dotacji na zadania związane z modernizacją źródeł energii cieplnej na terenie Gminy Miejskiej Pruszcz Gdański.

#### 15. XLI/391/2014 z dnia 5 marca 2014 r.

Uchwała w sprawie zatwierdzenia taryf za zbiorowe zaopatrzenie w wodę i zbiorowe odprowadzanie ścieków do miejskich urządzeń kanalizacyjnych, obowiązujących na terenie miasta Pruszcz Gdańskiego.

#### 16. XLI/392/2014 z dnia 5 marca 2014 r.

Uchwała w sprawie przyjęcia Programu opieki nad bezdomnymi zwierzętami oraz zapobiegania bezdomności zwierząt na terenie Gminy Miejskiej Pruszcz Gdański na rok 2014.

#### 17. XLI/393/2014 z dnia 5 marca 2014 r.

Uchwała w sprawie wyrażenia zgody na podpisanie umowy darowizny i przeniesienia w jej drodze na rzecz Powiatu Gdańskiego prawa własności działek nr 93/38 o pow. 284 m<sup>2</sup> i nr 93/39 o pow. 366 m<sup>2</sup> w obrębie 13, położonych przy ul. Niepodległości w Pruszczu Gdańskim z przeznaczeniem na parking ogólnodostępny.

#### 18. XLI/394/2014 z dnia 5 marca 2014 r.

Uchwała w sprawie wyrażenia zgody na podpisanie umowy darowizny i przeniesienia w jej drodze na rzecz Powiatu Gdańskiego prawa własności działek nr 6/7 o pow. 1 551 m<sup>2</sup>, nr 119/1 o pow. 1 753 m<sup>2</sup> i nr 118/6 o pow. 331 m<sup>2</sup> w obrębie 10, położonych przy ul. Emilii Plater oraz części działki nr 477 o pow. ok. 100 m<sup>2</sup> w obrębie 10, położonej przy ul. Cypriana Kamila Norwida w Pruszczu Gdańskim z przeznaczeniem na cele drogowe.

#### 19. XLI/395/2014 z dnia 5 marca 2014 r.

Uchwała w sprawie wyrażenia zgody na dokonanie przez Burmistrza Pruszczu Gdańskiego zamiany prawa własności nieruchomości gruntowej – niezabudowanej, stanowiącej nieruchomość, oznaczoną jako działka nr 25/39 o pow. 6 837 m<sup>2</sup> w obrębie 5, położonej przy ul. Prof. Mariana Raciborskiego w Pruszczu Gdańskim na odrębne prawa własności lokali mieszkalnych i prawa związane.

#### 20. XLI/396/2014 z dnia 5 marca 2014 r.

Uchwała w sprawie wyrażenia zgody na

## HARMONOGRAM DYŻURÓW RADNYCH MIASTA

w maju i czerwcu 2014 r. w dni robocze oprócz sobót, niedziel i świąt, pokój 11 (I p.) od 16.00 do 18.00.

Lp.	Imię i nazwisko	Dzień miesiąca
1.	Mariusz Badziąg	2 maja, 2 czerwca
2.	Adam Bodo	5 maja, 3 czerwca
3.	Małgorzata Czamecka-Szafańska	6 maja, 5 czerwca
4.	Ireneusz Czernecki	7 i 28 maja, 4 czerwca
5.	Piotr Kaliński	8 maja, 6 czerwca
6.	Jerzy Kłys	9 maja, 9 czerwca
7.	Marek Krawczyński	14 maja, 11 i 25 czerwca
8.	Witold Kulik	12 maja, 10 czerwca
9.	Krzysztof Lisowski	13 maja, 12 czerwca
10.	Jan Malek	15 maja, 13 czerwca
11.	Dobrawa Morzyńska	16 maja, 16 czerwca
12.	Marcin Nowakowski	19 maja, 17 czerwca
13.	Danuta Olech	20 maja, 20 czerwca
14.	Leszek Parzymies	22 maja, 23 czerwca
15.	Zygmunt Patyna	23 maja, 24 czerwca
16.	Stefan Skonieczny	21 maja, 18 czerwca
17.	Helena Szymańska	26 maja, 25 czerwca
18.	Andrzej Ślusarczyk	27 maja, 26 czerwca
19.	Roman Trembacz	28 maja, 27 czerwca
20.	Ewa Tuz	29 maja, 30 czerwca
21.	Cyprian Wieczorkowski	30 maja, 30 czerwca

zbycie w drodze przetargu nieograniczonego prawa własności części działki nr 2/14 o pow. około 10 000 m<sup>2</sup> w obrębie 21, stanowiącej własność Gminy Miejskiej Pruszcz Gdański, położonej przy ul. Zastawnej w Pruszczu Gdańskim.

#### 21. XLI/397/2014 z dnia 5 marca 2014 r.

Uchwała w sprawie wyrażenia zgody na nabycie od osób fizycznych prawa własności działki nr 62/5 o pow. 2 725 m<sup>2</sup> w obrębie 10, położonej przy ul. Jana Kochanowskiego w Pruszczu Gdańskim.

#### 22. XLI/398/2014 z dnia 5 marca 2014 r.

Uchwała w sprawie sprostowania błędu pisarskiego w nazwie ulicy w Pruszczu Gdańskim.

#### 23. XLI/399/2014 z dnia 5 marca 2014 r.

Uchwała w sprawie wyrażenia zgody na przyjęcie do realizacji powierzonego zadania z zakresu wykonania dokumentacji projektowej przebudowy drogi powiatowej nr 2244G, ul. Korzeniowskiego w Pruszczu Gdańskim i przyjęcia dotacji celowej z budżetu Powiatu Gdańskiego.

#### 24. XLI/400/2014 z dnia 5 marca 2014 r.

Uchwała w sprawie zawarcia porozumienia pomiędzy Gminą Miasta Gdańsk a Gminą Miejską Pruszcz Gdański w sprawie wspólnego przeprowadzenia postępowania i udzielenia zamówienia publicznego na kompleksową dostawę energii elektrycznej i dostawę oleju opałowego w okresie od dnia 1 stycznia 2015 r. do dnia 31 grudnia 2015 r.

#### 25. XLI/401/2014 z dnia 5 marca 2014 r.

Uchwała w sprawie udzielenia pomocy finansowej Powiatowi Gdańskiemu.

#### 26. XLI/402/2014 z dnia 5 marca 2014 r.

Uchwała w sprawie zatwierdzenia planu pracy Komisji Rewizyjnej Rady Miasta Pruszcz Gdański na 2014 rok.

# WIOSENNE PORZĄDKOWANIE MIASTA I NIE TYLKO

Bartosz Gondek

**W Pruszczu Gdańskim ruszyły pełną parą wiosenne porządki. Zaczęto od pobierania śmieci, które nagromadziły się przez zimę.**

Najwięcej śmieci, przede wszystkim butelek nagromadziło się w sąsiedztwie ul. Olshewskiego i Wróblewskiego, w parku przy ul. Mickiewicza, wzdłuż Raduni na wysokości mostu do cukrowni, w parku przy ul. Dworcowej i Obrońców Westerplatte.

– Mimo sprawnie funkcjonującego gratowiska w dalszym ciągu na poboczach dróg znajdujemy opony, elektrośmieci, stare dywany i wykładziny – mówi Mariola Barzał z Referatu Gospodarki Komunalnej Urzędu Miasta w Pruszczu Gdańskim.

Straż Miejska zwraca uwagę na porządek na nieruchomościach. W szczególności drastycznych przypadkach np. wtedy, gdy na nieruchomościach gromadzone są duże ilości odpadów, właściciele takich nieruchomości są dyscyplinowani i zobowiązani do uprzątnięcia swoich posesji.

Od kilku tygodni nasiliły się także działania Straży Miejskiej i Referatu Gospodarki Komunalnej zmierzające do likwidacji nielegalnych reklam, ustawionych wzdłuż pruszczańskich dróg. Udało się nam doprowadzić do likwidacji większości takich reklam. Jest to o tyle ważne, że w dużej

mierze były to reklamy stare, połamane, zardzewiałe, swoim wyglądem raczej zniechęcające niż zachęcające do skorzystania z usług reklamodawcy.

– Wcześniej niż zwykle zlecieliśmy także sprzątnięcie chodników i ulic. Tym razem jako pierwsze zamiecione zostały ścieżki rowerowe, gdyż to przede wszystkim rowerzystom pozostałości po zimowym



utrzymaniu dróg przeszkadzają najbardziej – dodaje Mariola Barzał.

Wczesna wiosna jest dobrym momentem na wykonywanie prac pielęgnacyjnych drzewostanu. Działac trzeba, zanim w gniazdach zaczną pojawiać się ptaki. W tym roku poza cięciami, polegającymi na usunięciu posuszu, miasto zleciło także usunięcie jemioli ze starodrzewu wzdłuż ul. Wojska Polskiego, przy budynku Urzędu Miasta i przy Wozowni.

Udało się zadbać o miejski lasek na Komarowie. Zimą wycięte tam zostały chore, martwe i połamane świerki. Z poszycia lasu usunięte zostały także krzewy, które przez lata rozrosły się na tyle, że uniemożliwiały swobodne wejście do lasu.

W zamian za wycięte drzewa zasadzonych zostało 600 nowych. Są to buki, graby, dęby i brzozy. Drzewa sadzone były w ten sposób, aby pozostawić alejki, które umożliwią spacerowanie po lesie.

W tym roku planujemy nasadzenie dużych drzew przy ul. Wojska Polskiego. W ten sposób zamierzamy odtworzyć historyczną, lipową aleję wzdłuż ogrodzenia kościoła Podwyższenia Krzyża Św. Także w tym roku na nowo zagospodarowana zostanie zieleń wzdłuż ul. Grunwaldzkiej na odcinku od budynku Grunwaldzka 25 do budynku Urzędu Miasta.

Jak co roku, w donicach betonowych pojawiły się bratki. Oko cieszą także niezapominajki i stokrotki. Z niecierpliwością czekamy na to, aby w pełnej krasie ukazały się urządzone późną jesienią ronda (na ul. PCK i przy zjeździe z wiaduktu przy ZSO nr 1) oraz skarpa na tyłach ulicy Niepodległości.

Po zimie wykonany został przegląd placów zabaw. Stwierdzone usterki są obecnie usuwane. W drodze przetargu wybrany został wykonawca remontów nawierzchni betonowych. Już wkrótce usunięte zostaną usterki, które pojawiły się po zimie.

## PRZEBUDOWA ULICY POWSTAŃCÓW WARSZAWY

Bartosz Gondek

**Zarząd Dróg Wojewódzkich w Gdańsku jeszcze w połowie tego roku zamierza przystąpić do przebudowy drogi wojewódzkiej nr 227 w Pruszczu Gdańskim. W dniu 10 kwietnia 2014 r. został ogłoszony przetarg na roboty budowlane.**

– Jeszcze w tym miesiącu powinno dojść do otwarcia ofert, a w maju do podpisania umowy na roboty budowlane. Całość robót ma się zakończyć w kwietniu przyszłego roku. Wtedy przejazd DW227 przez Pruszcz Gdański będzie odbywał się w nowym, bezpieczniejszym otoczeniu – mówi Marszałek Województwa Pomorskiego Ryszard Świński.

Przebudowa drogi wojewódzkiej będzie polegać na poszerzeniu jezdni do szerokości 7 m oraz wzmocnieniu i całkowitej rekonstrukcji jezdni.

W ramach zadania Urząd Marszałkowski przebuduje istniejące skrzyżowania łącznie z budową dodatkowych pasów dla pojazdów skręcających w lewo, wybuduje skrzyżowanie typu rondo z ul. Emilii Plater, wybuduje także bezpieczne przejścia dla pieszych (azyle dla pieszych), zatoki autobusowe, miejsca parkingowo-postojowe dla samochodów osobowych, chodniki, drogi rowerowe oraz wykona nowe oznakowanie pionowe i poziome. Dodatkowo przebudowaniu ulegnie oświetlenie uliczne, infrastruktura techniczna, podziemne linie gazowe, kanalizacja i sanitarna oraz sieć wodociągowa. Wybudowana zostanie również przepompownia.

– Pruszczańskie mogli zauważyć, że część prac wykonano jeszcze przed ogłoszeniem przetargu, już w lutym bieżącego roku – mówi Marszałek Ryszard Świński. – Wycięliśmy drzewa kolidujące z inwestycją.

Prace związane z wycinką prowadzone były tak wcześnie, aby pominąć okres lęgowy ptaków. Poza wycinką drzew zaplanowaliśmy również nasadzenia. W ramach inwestycji posadzimy drzewa i krzewy ozdobne.

Remont drogi wojewódzkiej nr 227 jest bez wątpienia jedną z najważniejszych i zarazem przełomowych inwestycji drogowych w Pruszczu Gdańskim. Nasi mieszkańcy czekali na nią ponad 20 lat. Wykonawca zobowiązał się przedstawić taki projekt organizacji ruchu, aby inwestycja była jak najmniej odczuwalna dla Pruszczańców.

Całość zadania, jak i nadzór nad inwestycją, realizowana jest przy udziale środków Unii Europejskiej, pochodzących z Regionalnego Programu Operacyjnego. Wkład własny dla inwestycji w wysokości 7 milionów zł przekazał Burmistrz Pruszcza Gdańskiego Janusz Wróbel.

## WYJĄTKOWE RZEŹBY W ROKU KANONIZACJI PAPIEŻA POLAKA

Bartosz Gonddek

**26 kwietnia na Placu Jana Pawła II, Burmistrz Pruszcza Gdańskiego Janusz Wróbel odsłonił zespół kameralnych rzeźb, symbolizujących drogę do świętości Jana Pawła II.**

– Od dawna zastanawialiśmy się, w jaki sposób mocniej przypisać plac, będący jedną z najważniejszych przestrzeni publicznych w mieście, do osoby Papieża Polaka. Szukaliśmy jednak rozwiązania, które nie będzie kolejnym dużym przedstawieniem figuralnym – mówi Burmistrz Pruszcza Gdańskiego Janusz Wróbel. – Tym „czymś” są właśnie kameralne rzeźby krakowskiego profesora Czesława Dźwigaja, które składają się na „Via Sancta” Jana Pawła II.

Rzeźby, formą i formatem przystosowane do poznawania ich przez osoby z dysfunkcją wzroku, przedstawiają przekraczanie przez Ojca Świętego kolejnych bram – tych realnych, architektonicznych, od Katedry Wawelskiej

w Krakowie, gdzie dojrzewało jego kapłaństwo, po bramę Bazyliki św. Piotra w Rzymie, oraz tych symbolicznych, wykreślonych przez sylwetkę Matki Bożej z cudownego obrazu w sanktuarium w Częstochowie czy bramę z łukiem świętej aureoli Matki i Syna oraz Bramę Niebios, kiedy przyszło mu pójść do Domu Ojca.

Profesor Czesław Dźwigaj to jeden z najbardziej znanych, współczesnych, krakowskich artystów. W jego bogatym dorobku znajdziemy między innymi pomniki: Grudnia '70 w Szczecinie, Marszałka Józefa Piłsudskiego, I.J. Paderewskiego w Krakowie, Nikifora w Krynicy-Zdroju i Henryka Sienkiewicza w Parku Villa Borghese w Rzymie. Zrealizował też blisko 70 pomników Jana Pawła II w kraju i za granicą, m.in. w Chicago, Phoenix, Wyandotte (USA), Posadas (Argentyna), Hanowerze i Herdorf – Dermbach (Niemcy), Rzymie, Dux (Liechtenstein), Fatimie (Portugalia) i Lourdes (Francja). Jest też jednym



**Rzeźba „Totus Tuus” autorstwa Czesława Dźwigaja** z niewielu współczesnych artystów, którego praca – Epitafium Cypriana K. Norwida – zdobi Katedrę na Wawelu.

## JEST PIERWSZY SUKCES W SPRAWIE DODATKOWEGO TORU SKM

Bartosz Gonddek

**PKP SKM przygotowuje się do rozpisania postępowania przetargowego na opracowanie prestudium rozbudowy systemu kolei aglomeracyjnej w stronę Tczewa. Prestudium to konsekwencja działań, podjętych przez Burmistrza Pruszcza Gdańskiego Janusza Wróbla oraz samorządowców powiatu gdańskiego, tczewskiego i malborskiego.**

PKP SKM w Trójmieście zamierza ogłosić przetarg na opracowanie dokumentu „Przygotowanie wstępnej analizy wykonalności (Pre-Studium) rozbudowy systemu kolei aglomeracyjnej w kierunku Tczewa”, które będzie dotyczyło możliwości wydłużenia linii nr 250 przez obszar Gdańska Oruni, z uwagi na bardzo ścisłą zabudowę tego miejsca. Jest to konsekwencja działań, podjętych przez Burmistrza Pruszcza Gdańskiego Janusza Wróbla oraz samorządowców powiatu gdańskiego, tczewskiego i malborskiego, którzy wraz z pojawieniem się nowego rozkładu jazdy SKM do Tczewa, wystosowali do PKP SKM oraz Urzędu Marszałkowskiego w Gdańsku pismo, postulujące jak najszybszą budowę nowego toru z Gdańska przez Pruszcz Gdański do Tczewa.

– Budowa nowego toru to konieczność nie tylko z punktu widzenia powiatu gdańskiego i tczewskiego, ale także innych gmin funkcjonujących w obszarze GOM. Zarówno Tczew, jak również Pruszcz Gdański są ważnymi węzłami przesiadkowymi, skupiającymi ruch osobowy, pochodzący z wielu korytarzy transportowych, co potwierdzają strategiczne dokumenty przyjęte lub będące w trakcie

opracowywania przez Urząd Marszałkowski Województwa Pomorskiego – podkreśla Janusz Wróbel, Burmistrz Pruszcza Gdańskiego. – W chwili obecnej kończy się modernizacja linii kolejowej Warszawa – Gdańsk. Już dziś wiemy, że mimo prac, przepustowość magistrali jest niewystarczająca.

– Dokument ma określić możliwość ewentualnego „wpięcia” dzisiejszego zakończenia linii nr 250 w Gdańsku Śródmieściu w „tory

dalekobieżne” na wysokości Gdańska Oruni, jeżeli w szybkim terminie nie powstałby węzeł integracyjny Gdańsk Czerwony Most – mówi Marcin Głuszek ze spółki PKP SKM.

– Od dawna postulujemy większe zaangażowanie spółki SKM PKP na południowym kierunku operacyjnym spółki – dodaje Burmistrz Pruszcza Gdańskiego Janusz Wróbel. – Mam nadzieję, że prestudium będzie pierwszym poważnym krokiem w tym kierunku.

## KONKURS „PRUSZCZ ZATRZYMANY W KADRZE”

Zapraszamy do udziału w kolejnej edycji konkursu „Pruszcz zatrzymany w kadrze”.

**Regulamin konkursu fotograficznego „Pruszcz zatrzymany w kadrze”:**

- Organizatorem konkursu fotograficznego „Pruszcz zatrzymany w kadrze” jest Burmistrz Pruszcza Gdańskiego.
- Celem konkursu jest próba uchwycenia i zatrzymania w obiektywie różnych spojrzeń na miasto Pruszcz Gdański.
- Do konkursu dopuszcza się prace fotograficzne wykonane dowolną techniką. Należy również załączyć fotografie w formie elektronicznej na płycie CD.
- Uczestnik może zgłosić do konkursu maksymalnie 3 zdjęcia.
- Przewidziane są trzy nagrody główne oraz nagrody specjalne.
- Do nadesłanych zdjęć należy dołączyć zaklejoną kopertę zawierającą dane: imię, nazwisko, adres kontaktowy i numer telefonu.
- Prace w kopercie z dopiskiem „Pruszcz zatrzymany w kadrze” należy nadesłać w terminie do 23 maja 2014 r. na adres: Urząd Miasta Pruszcza Gdańskiego, ul. Grunwaldzka 20, 83-000 Pruszcz Gdański lub dostarczyć osobiście do Referatu Współpracy i Promocji, pokój 37 w Urzędzie Miasta.
- Organizator powoła jury. Rozstrzygnięcie konkursu nastąpi w maju 2014 r.
- Laureaci konkursu zostaną powiadomieni o werdykcie jury telefonicznie.
- Wręczenie nagród nastąpi na sesji Rady Miasta Pruszcza Gdańskiego, która odbędzie się w czerwcu 2014 r.
- Zgłoszenie do konkursu jest jednoznaczne z wyrażeniem zgody na nieodpłatne wykorzystanie przesłanych prac m.in. w formie druku w dowolnym nakładzie i publikacji w Internecie.
- Zgłoszenie prac do konkursu jest jednoznaczne z przyjęciem warunków niniejszego regulaminu i oświadczeniem, że prace zgłoszone do konkursu zostały wykonane osobiście i nie naruszają praw osób trzecich.
- Jury zastrzega sobie prawo do zmiany regulaminu.

## SETNA ROCZNICA URODZIN PANI JÓZEFY KROŚNICKIEJ

Magdalena Pycka, Radosław Gucwa

**W dniu 18 marca 2014 r. setną rocznicę urodzin obchodziła Ambasador Pruszcza Gdańskiego Józefa Krośnicka.**

Obchody rozpoczęły się uroczystą mszą świętą w kościele pw. Podwyższenia Krzyża Świętego, koncelebrowaną przez Ks. Stanisława Ładę i Ks. Sławomira Czaleja. Druga część ceremonii odbyła się w restauracji „u Jakuba”. W uroczystości wzięło udział liczne grono przyjaciół, rodziny, byłych uczniów Jubilatki oraz przedstawiciele władz samorządowych, organizacji pozarządowych i lokalnej społeczności.

Pani Józefa Krośnicka urodziła się w Pułtusku, ale całe dorosłe życie związała z Pruszczem Gdańskim. Jubilatka była nie tylko pionierką współczesnych badań nad historią naszego miasta, ale również osobą,

która rozpoczęła budowanie lokalnej tożsamości wśród Pruszczan. Była wieloletnim pedagogiem i wychowawcą wielu pokoleń mieszkańców Pruszcza Gdańskiego. W szczególnie sposób związana była ze Szkołą Podstawową nr 3, w której przez długie lata uczyła historii oraz postaw patriotycznych.

Uczniowie „Trójki” uświetnili obchody setnej rocznicy urodzin programem artystycznym, przedstawiającym najważniejsze momenty życia Jubilatki. Za zasługi dla lokalnej społeczności Pani Józefa została uhonorowana licznymi odznaczeniami oraz listami gratulacyjnymi, w tym od Prezesa Rady Ministrów Donalda Tuska.



Ambasador Pruszcza Gdańskiego – Pani Józefa Krośnicka

**PANI JÓZEFO!**  
*Życzymy Pani kolejnych, pięknych lat,  
spędzonych w zdrowiu i radości.  
Niech pogoda ducha i optymizm  
nigdy Pani nie opuszczają,  
a chwile spędzane w gronie najbliższych  
upływają w atmosferze miłości i wsparcia.*

## OBCHODY POWROTU PRUSZCZA GDAŃSKIEGO DO MACIERZY

**24 marca 2014 r. świętowaliśmy obchody 69. rocznicy powrotu naszego miasta do Macierzy. Na Placu Jana Pawła II zebrali się ludzie pragnący oddać hołd tym, którzy o to walczyli.**

Wśród zgromadzonych byli obecni między innymi przedstawiciele władz województwa, miasta, gminy i powiatu, pruszczańskich placówek oświatowych oraz organizacji kombatanckich i pozarządowych.

Po uroczystej przemowie wygłoszonej przez Burmistrza Pruszcza Gdańskiego Janusza Wróbla, salwie honorowej oddanej przez żołnierzy z 49. Bazy Lotniczej w Pruszczu Gdańskim przyszła kolej na złożenie kwiatów. Najpierw na Placu Jana Pawła II, a następnie na Cmentarzu Wojennym położonym przy ulicy Zastawnej.



Obchody 69. rocznicy powrotu Pruszcza Gdańskiego do Macierzy

## 25 LAT KOŁA ZWIĄZKU SYBIRAKÓW W PRUSZCZU GDAŃSKIM

**17 maja 2014 roku minie 25 lat od oficjalnego powołania do życia Koła Związku Sybiraków w Pruszczu Gdańskim.**

Pierwszym i wieloletnim prezesem został Pan Zdzisław Sawicki. Pełnił tę zaszczytną funkcję przez 20 lat, dziś jest Honorowym Prezesem Koła. Obecnie na czele Zarządu Koła stoi Pan Jan Mikolcz.

Głównym zadaniem związku jest uchronienie przed zapomnieniem prawdy historycznej, dotyczącej września 1939 roku, historii wywózek Polaków na Sybir, katongi i nieludzkich warunków w sowieckich łagrach, nieopisanej chęci przetrwania i powrotu do ukochanego Ojczyzny wszystkich zesłańców.

Każdego roku 17 września obchodzimy Dzień Sybiraka na pamiątkę tych strasznych

dni, by pamięć o tych, którzy zginęli, nigdy nie poszła w zapomnienie. Symbolami obecności Sybiraków w naszym mieście są ludzie, którzy wrócili z tej nieludzkiej ziemi jaką był Sybir – aktywni i zaangażowani, tablica pamiątkowa w kościele pw. Podwyższenia Krzyża Świętego i sztandar koła, który towarzyszy wszystkim miejskim uroczystościom.

## DODATKOWE DYŻURY PRAWNIKA

W związku z dużym zainteresowaniem bezpłatnymi poradami prawnymi, od 8 maja 2014 r. wprowadzone zostaną dodatkowe dyżury prawnika w każdy czwartek w godzinach od 14.00 do 19.00 w siedzibie Urzędu Miasta.

Osoby chętne do skorzystania z porad będą miały możliwość umówienia się na spotkanie telefonicznie pod numerem telefonu 607 805 018 we wtorki w godzinach od 13.00 do 18.00 oraz pod adresem e-mail: poradaprawna@adwokatchmielewska.pl. Ponadto osoby te będą mogły umówić spotkanie osobiście podczas godzin dyżuru w każdy czwartek.

W trakcie dyżuru istnieje możliwość skorzystania z porady prawnej z zakresu prawa cywilnego, prawa karnego i prawa administracyjnego.

## BEZPŁATNE BADANIA MAMMOGRAFICZNE

Burmistrz Janusz Wróbel zaprasza Mieszkanki Miasta Pruszcza Gdańskiego w wieku od 50 do 69 lat (rocznik 1945 – 1964) na bezpłatne badania mammograficzne w ramach Populacyjnego Programu Wczesnego Wykrywania Raka Piersi.

Badania odbędą się w terminie 26 – 27 maja 2014 r. w mammobusie przy Urzędzie Miasta w Pruszczu Gdańskim, ul. Grunwaldzka 20.

Rejestracja na badania czynna jest od poniedziałku do piątku w godz. od 8.00 do 20.00, w soboty i niedziele w godz. od 9.00 do 18.00 pod numerem telefonu 58 666 24 44. Zarejestrować na badania można się również na stronie internetowej [www.mammo.pl](http://www.mammo.pl).

## STYPENDIA MOTYWACYJNE NA II SEMESTR ROKU SZKOLNEGO 2013/2014

5 marca 2014 r. o godz. 16.00 w Centrum Kultury i Sportu odbyła się uroczystość wręczenia stypendiów Burmistrza Pruszcza Gdańskiego.

W uroczystości udział wzięli między innymi Burmistrz Pruszcza Gdańskiego, Wicemarszałek Województwa Pomorskiego Ryszard Świński oraz Radni Miasta.

Wręczenie stypendiów zostało uświetnione występem zespołu Zagan Acoustic, którego lider Paweł Zagańczyk przedstawił zgromadzonym gościom program edukacyjny, dotyczący instrumentów, na których wykonane zostały utwory.

Do 31.01.2014 r. do Urzędu Miasta wpłynęły 34 wnioski o przyznanie stypendium, komisja stypendialna pozytywnie rozpatrzyła 25 wniosków.

### 1. Za dobre wyniki w nauce: szkoły gimnazjalne – 12 osób

- Borsuk Adam,
- Kasak Miłosz,
- Kruk Justyna,
- Lange Oliwia,
- Niedziela Barbara,
- Patalon Julia,
- Radecka Michalina,
- Rudaś Marta,
- Rybak Olga,
- Szafranski Krzysztof,
- Szurman Samuel,
- Śliwa Anna;

### szkoły ponadgimnazjalne – 5 osób

- Filipczuk Malwina,
- Jaroszewicz Patrycja,
- Kaczmarska Kamila,
- Szerszenowicz Daniel,
- Ścisłowska Daria.

Już czwarty semestr z rzędu przyznano stypendium **Kamili Kaczmarskiej**, **Danielowi Szerszenowicz** i **Darii Ścisłowskiej**.

Na ten semestr najwyższą średnią ocen w gimnazjum uzyskał **Adam Borsuk (5,7)**, a w szkole ponadgimnazjalnej **Kamila Kaczmarska (5,1)**.

### 2. Za wybitne osiągnięcia sportowe:

- szkoły gimnazjalne – 7 osób,
- szkoły ponadgimnazjalne – 1 osoba.

### Wśród sportowców mamy wybitne osiągnięcia:

- **piłka nożna** – Karol Chmulak i Kacper Dąbrowski,
- **karate** – Magdalena Dobrzańska,
- **taekwondo** – Patrycja Kuba i Przemysław Czerwiński,
- **kolarstwo** – Karolina Perekitko,

poprzedzających okres przyznania stypendium, osoba ubiegająca się o stypendium była medalistą (I, II, III miejsce) zawodów sportowych szczebla wojewódzkiego we współzawodnictwie sportowym organizowanym przez Szkolny Związek Sportowy lub Polski Związek Sportowy lub międzynarodową organizację sportową w danej dyscyplinie lub była zakwalifikowana do kadry województwa w danym roczniku.



Uczniowie, którzy otrzymali stypendia Burmistrza Pruszcza Gdańskiego

- **koszykówka** – Aleksandra Szadkowska,
  - **lekka atletyka** – Jakub Bojarski.
- Warunkiem uzyskania stypendium za wyniki w nauce jest:

- co najmniej bardzo dobra ocena z zachowania,
- średnia ocen w gimnazjum co najmniej 5,4,
- średnia ocen w szkole ponadgimnazjalnej 5,0.

### Warunkiem uzyskania stypendium za osiągnięcia sportowe jest:

- co najmniej bardzo dobra ocena z zachowania,
- średnia ocen w gimnazjum i w szkole ponadgimnazjalnej co najmniej 3,5,
- w ciągu ostatnich dwóch semestrów

## NAGRODY DLA POLICJI

Rada Miasta Pruszcza Gdańskiego przegłosowała uchwałę w sprawie przekazania przez Miasto Pruszcza Gdańskiego środków pieniężnych na Fundusz Wsparcia Policji przy Komendzie Wojewódzkiej Policji w Gdańsku.

Środki, w wysokości 5000 złotych, zostaną przeznaczone na nagrody za osiągnięcia w służbie w zakresie ścigania sprawców czynów kradzieży, niszczenia mienia, naruszenia porządku publicznego, nielegalnego składowania odpadów, oraz prewencji kryminalnej.

## 90 LAT PANA WŁODZIMIERZA MICHAŁUSZKO

Wyjątkową, 90. rocznicę urodzin obchodził niedawno mieszkaniec Pruszcza Gdańskiego – Pan Włodzimierz Michałuszko.

Z tej okazji przedstawiciele władz miasta, Burmistrz Janusz Wróbel oraz Wiceprzewodniczący Rady Miasta Marek Krawczyński, odwiedzili dostojnego Jubilata, aby złożyć najserdeczniejsze życzenia i wręczyć prezent, kwiaty i list gratulacyjny.

Panie Włodzimierzu, z okazji urodzin pragniemy złożyć Panu życzenia zdrowia, pogody ducha i wszelkiej pomyślności.



Szanowny Jubilat Włodzimierz Michałuszko

# GENESIS CLASSIC I MOC ATRAKCJI NA DNIACH PRUSZCZA

Bartosz Gondek

Znamy już wszystkich wykonawców tegorocznych XXV Dni Pruszcza Gdańskiego. Pierwszego dnia – 7 czerwca, zagrają: Dawid Kwiatkowski, Zagan Acoustic, Luxtorpeda i GrubSon. W niedzielę będziemy mieli okazję usłyszeć Orkiestrę Miasta Pruszcza Gdański, eM oraz gwiazdę wieczoru – Raya Wilsona i Genesis Classic!

XXV Dni Pruszcza Gdańskiego to tradycyjnie nie tylko muzyczne gwiazdy. Całość obchodów święta miasta rozpocznie się w sobotę o godzinie 11.00 w Międzynarodowym Bałtyckim Parku Kulturowym Faktoria. Całe rodziny spotkają się tam na pikniku, gdzie nie zabraknie atrakcji dla najmłodszych mieszkańców. Będzie można wziąć udział w zawodach latawcowych, spróbować swoich sił w jeździe na deskorolce lub podczas zawodów Chrome Cup albo też zmierzyć się z bystrymi wodami Raduni, pływając po niej kajakiem. Imprezę poprowadzi krasnoludek Pixel, a najmłodszy będzie miał okazję spotkać się z bohaterami telewizyjnej bajki Domisie.

Faktoria to również antyczne i średniowieczne gry i zabawy plebejskie, niezwykle atrakcyjne dla całych rodzin. Zwieńczeniem tego popołudnia będzie koncert prawdziwej gwiazdy młodzieżowej sceny muzycznej i wielkiego odkrycia roku 2013 – DAWIDA KWIATKOWSKIEGO.

Jak zawsze, główne koncerty gwiazd sceny muzycznej oraz imprezy towarzyszące odbędą się w sobotni wieczór i niedzielę na obiektach CKiS przy ulicy Chopina 34.

W sobotę na głównej scenie podziwiać będziemy ZAGAN ACOUSTIC w koncercie Folk & Rock, rewelacyjny rockowy zespół LUXTORPEDA oraz jednego z najlepszych przedstawicieli muzyki hip-hop GRUBSONA.

Muzyka nie wyczerpuje sobotniego, wieczornego show. Dodatkową atrakcją będzie występ Teatru Ognia Flagrantis. Równie ekscytujące

mogą okazać się pokazy kultury-styczne, których gwiazdą będzie wicemistrz świata Mieczysław Fijał. Całość zwieńczy nocny pokaz sztucznych ogni.

Niedzielne atrakcje rozpoczną się już o godzinie 11.00 półmaratonem rolkarskim. Od godziny 13.00 całe rodziny zapraszamy na trybuny stadionu CKiS, z których będzie można podziwiać grupy rekonstrukcyjne, finał skoków spadochronowych na celność i wystawy statyczne statków powietrznych Aeroklubu Gdańskiego.

Wieczorem na scenie pojawi się ORKIESTRA MIASTA PRUSZCZA GDAŃSKI z muzyką filmową, następnie w jubileuszowym koncercie zagra zespół eM, a gwiazdą wieczoru, wieńczącą tegoroczne obchody święta naszego miasta, w koncercie prezentującym dorobek jednej z największych światowych kapel – GENESIS, będzie GENESIS CLASSIC – RAY WILSON.

**Do zobaczenia w czerwcu!**



Luxtorpeda (źródło: [www.facebook.com/LUXTORPEDA](http://www.facebook.com/LUXTORPEDA))



eM (fot. Michał Biliński)



Zagan Acoustic



Ray Wilson i Genesis Classic

## ZAPRASZAMY NA OBCHODY 3 MAJA

Burmistrz oraz radni Miasta Pruszcza Gdański zapraszają na obchody rocznicy Konstytucji 3 Maja.

Tegoroczne obchody rozpoczną się o godzinie 12.00 mszą świętą w kościele pw. Matki Boskiej Nieustającej Pomocy przy ulicy Chopina. Po złożeniu kwiatów przy pomniku na placu Jana Pawła II, rozpocznie się tradycyjny festyn w nowym centrum przy ulicy Ks. Waługa. Podczas festynu nie zabraknie rekonstruktorów, grochówki i wielu innych atrakcji.

## HISTORYCZNIE I PO FRANCUSKU – NOC MUZEÓW W PRUSZCZU GDAŃSKIM

Znamy już szczegóły Nocy Muzeów, która będzie miała miejsce z 17 na 18 maja 2014 r. w Pruszczu Gdańskim. W tym roku będzie historycznie i po francusku.

Tegoroczną Noc Muzeów rozpoczniemy około godziny 18.00 na terenie Parku Kulturowego Faktoria. Zjadą się tam francuskie auta, biorące udział w 22. Ogólnopolskim Zlocie Citroena. Na terenie Parku Kulturowego przy Faktorii pojawi się 80 samochodów z najdalszych zakątków kraju.

Wśród nich kultowe modele DS, GS i CX oraz przedwojenne BL i AC4. Spotkanie z francuskimi pojazdami i ich załogami potrwa do godziny 20.30. Potem rozpocznie się Noc Muzeów na Faktorii, podczas której spotkamy się między innymi z historycznymi postaciami z Pruszcza Gdańskiego, które opowiadać nam będą o historii naszego miasta. Będzie też można zobaczyć film o obchodzącej w tym roku 100. urodziny Ambasadora Pruszcza Gdańskiego Józefie Krośnickiej

# PRUSZCZANIE ŚPIEWAJĄ O TRÓJMIEŚCIE

Bartosz Gondek

Trójmiasto ma znacznie mniej przebojów niż na przykład Warszawa czy Kraków, dlatego każdy z nich jest na wagę złota. O tym jak powstał jeden z najbardziej znanych – „Tu wszystko się kończy i zaczyna – Gdańsk, Sopot, Gdynia” rozmawiamy z jednym z jego twórców i liderem zespołu eM – Mariuszem Daleckim, który w Nashville miksuje właśnie najnowszą płytę.

– Wszyscy znają „Tu wszystko się kończy i zaczyna – Gdańsk, Sopot, Gdynia”, mało kto jednak wie, że utwór nazywa się tak naprawdę „Tramwaje jak komety”, jeszcze mniej osób kojarzy, że zaśpiewała go pruszczańska grupa eM.

– Przez dekadę zdążyliśmy się już do tego przyzwyczaić. W ujęciu socjologicznym, osiem na dziesięć osób zna piosenkę, ale tylko jedna na dziesięć wie, że jest taki zespół jak eM. Z kolei tylko połowa kojarzy nazwę „Tramwaje jak komety”. Nie mamy szczęścia do nazw i chyba się z tym pogodziliśmy. Podobnie jest z naszym kolejnym przebojem – „W mojej głowie”, który wszyscy znają, ale nikt nie wie, że powstał na wybrzeżu, mimo że wspinał się na szczyty list przebojów Programu Trzeciego Polskiego Radia.

– Słuchacze radiowej Trójki bez wątpienia was lubią. Przypomnijmy, że „Tramwaje jak komety” były długi czas na szczycie trójkowej listy przebojów. W wielu przypadkach to początek wielkiej, scenicznej kariery.

– To był rok 2003 – 2004. Rzeczywiście zagraliśmy wtedy dużo koncertów, bywaliśmy w najważniejszych programach śniadaniowych w największych telewizjach. Przez jakiś czas dzięki temu udawało mi się żyć tylko z muzyki i to był chyba największy sukces. Wielki świat, pełen osób, które mówią ci co i jak masz robić, to jednak chyba nie nasza melodia, dlatego w pewnym momencie powiedzieliśmy „nie”. Zdecydowanie bardziej służy nam nasz spokojny, indywidualny sposób budowania kariery, który stworzyliśmy jeszcze w Pruszczu Gdańskim.

– To Gdańsk, Sopot, Gdynia czy Pruszcz Gdański? Gdzie się to wszystko zaczęło?

– Oczywiście w Pruszczu. Dokładnie w Klubie Garnizonowym, którego szefem był wówczas porucznik lub kapitan Flis. Wszyscy mieszkaliśmy w okolicy lotniska, a Tomek Górnicki, z którym gram do dziś, pochodził z wojskowej rodziny. Dzięki temu udało nam się załatwić próby w nieistniejącym już klubie. To był wspaniały obiekt. Bardzo żałuję, że



Mariusz 'Maridal' Dalecki – lider zespołu eM

(fot. Michał Biliński)

zniknął z panoramy miasta. Tam uczyliśmy się grać i tam powstało nasze pierwsze demo. Całkiem profesjonalna kasetka, którą wydaliśmy w nakładzie 150 sztuk i sprzedawaliśmy po 10 złotych. W tym czasie pruszczańska scena muzyczna była bardzo bogata. Kilka działających tu zespołów miało prawdziwy potencjał. Środowisko miało też swoich lokalnych idoli. Byli to dwaj gitarzyści „Pędzel” i „Prymas”. Ciekawe, co się dzisiaj z nimi dzieje. Rywalizacja była zacięta do tego stopnia, że prawie rozpadł się nasz zespół. Wtedy wysłaliśmy do Trójki nasze demo. Zrobiliśmy to dwa dni przed zakończeniem plebiscytu. Wkrótce dostaliśmy telefon, że spośród tysięcy nagrań, to my wygraliśmy. W ten sposób weszliśmy do studia, mając okazję pracować z prawdziwymi mistrzami realizacji dźwięku. Potem była lista przebojów i trasy koncertowe. Nadal graliśmy jednak w Pruszczu, między innymi w niezapomnianym klubie Stiff czy Clan. Tutaj też ciągnęliśmy media. W pruszczańskich klimatach zrobiliśmy między innymi wywiad do Newsweeka. Dziś losy rzucają nas w różne miejsca. Nadal trzon zespołu mieszka jednak w Pruszczu.

– Rok temu w studiu Radia Gdańsk nagraliście materiał na nową płytę live o zagadkowym tytule 20/10.

– 20/10? To proste – w ubiegłym roku minęło dwadzieścia lat od założenia eM i dziesięć od naszego wejścia na listy przebojów. Z tej okazji udało nam się wejść do studia Radia Gdańsk i nagrać tam koncert. Materiał okazał się bardzo obiecujący, a ja marzyłem, aby popracował nad nim ktoś naprawdę dużego formatu i tu znowu mieliśmy szczęście. Poprosiłem moją mieszkającą w USA koleżankę o to, aby skontaktowała się z prawdziwą ikoną bluesa, rocka i country, pracującą w Nashville w USA. To Richard Dodd, człowiek który odpowiada za realizację i produkcję takich artystów, jak: George Harrison, Clannad, Roy Orbison, Green Day, Robert Plant, Tom Petty, Freddie Mercury, Placido Domingo, Dixie Chicks, Ringo Starr, Red Hot Chili Peppers, Sheryl Crow, Johnny Cash, Joe Cocker, Neil Young, Kings of Leon. Człowiek, który zdobył pięć

nagród Grammy i był do nich dodatkowo dwukrotnie nominowany. Moja koleżanka puściła mu fragment koncertu z naszej nowej płyty i usłyszała „OK – ja to zrobię”. Kiedy się z nim skontaktowałem i zacząłem się martwić, że nas na niego nie stać, poprosił o piosenkę. Potem przysłał ją już gotową i zapytał czy jest OK. „Jasne! Jest genialna. To ja poproszę o kolejną”. Do dziś wydaje się nam, że to prawie niemożliwe. Richard robi nam utwory, a my czekamy, kiedy będziemy się mogli mu odwdziżyć. Zgodził się na stawkę, która jest w naszym zasięgu, a ja zaproponowałem mu, że będę się zajmował jego stroną internetową. Mam nadzieję, że się to uda :)

– Kiedy usłyszymy wspólne dzieło eM i Richarda Dodda?

– Wszystko wskazuje na to, że jesienią. Na razie zapraszam jednak na nasz koncert podczas Dni Pruszcza Gdańskiego.

Zespół eM zagra swój jubileuszowy koncert w niedzielę 8 czerwca o godzinie 20.00. Dzień wcześniej, w sobotę 7 czerwca, wystąpią inne zespoły z Pruszcza Gdańskiego – Zagan Acoustic i Orkiestra Miasta Pruszcza Gdańskiego.



Wydawca: Gmina Miejska Pruszcz Gdański.  
Redaktor Naczelny: Bartosz Gondek  
Sekretarz Redakcji: Magdalena Pycka  
Fotografie: M. Pycka, P. Grochowska, M. Siwowski,  
M. Biliński, J. Swis – Silistra Studio  
Nakład: 6 000 egz.

Adres Redakcji: 83-000 Pruszcz Gdański,  
ul. Grunwaldzka 20, tel. 58 775-99-21  
e-mail: urzadz@pruszcz-gdanski.pl  
Skład i Druk: Zakłady Graficzne Sp. z o. o. Tczew  
ul. Gazety Tczewskiej 1, tel. 58 531-57-30  
e-mail: bok@zgdruk.eu